

Istituto comprensivo statale con insegnamento bilingue sloveno-italiano Paolo Petricig  
Državna večstopenjska šola s slovensko-italijanskim dvojezičnim poukom Pavel Petričič  
Špeter /San Pietro al Natisone (UD) – tel. 0432-717208

Okr./Circ. 19

Špeter/San Pietro al Natisone, 24.10.2017

Staršem učencev 4., 5.A e 5.B.razreda osnovne šole  
Ai genitori degli alunni delle classi 4., 5.A e 5.B della scuola primaria

Predmet/Oggetto: **izlet v Trst / Visita d'istruzione a Trieste 27.10.2017**

Obveščamo vas, da bodo v **petek, 27. oktobra**, učenci 4., 5.A e 5.B razreda osnovne šole šli na šolski izlet v Trst, kjer si bodo ogledali gledališče in prisostvovali vaji Orkestra in zbora Opernega gledališča «Verdi».

Za prevoz bo poskrbela občina Špeter. Odhod je predviden ob 8.30, povratek pa okoli 15.30. Otroci naj imajo s seboj 4,00 evre za vstopnino v gledališče in naj s sabo prinesejo malico, kosilo iz torbe in pijačo.

Informiamo **che venerdì 27 ottobre** gli alunni delle classi 4., 5.A e 5.B della scuola primaria si recheranno in visita di istruzione a Trieste dove visiteranno il teatro e parteciperanno ad una lezione concerto dell'Orchestra e Coro della Fondazione Teatro Lirico "G. Verdi".

Il trasporto sarà effettuato con l'autobus messo a disposizione dal comune di San Pietro al Natisone. La partenza è prevista alle ore 8.30 e il rientro per le ore 15.30.

Si chiede di consegnare ai bambini 4,00 euro per il biglietto di ingresso al teatro e di fornire loro uno zainetto con pranzo al sacco, merende ed acqua necessaria per tutta la giornata.

Ravnateljica/Il Dirigente Scolastico  
dr./dott.ssa Sonja Klanjšček

Firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ex art. 3, c. 2, D. lgs. n. 39/1993.  
Lastoročni podpis nadomešča navedba uradne osebe organa, ki vodi postopek, v skladu z 2. odstavkom 3. člena Zakonodajnega odloka št. 39/1993.

✂-----

Okr. Circ. 19

Učenec/ka – Alunno/a \_\_\_\_\_

Dovoljujem, da se moj sin/hči udeleži izleta v Trst 27. oktobra 2017 in prilagam znesek 4,00 evre za vstopnico v Gledališče Verdi.

*Acconsento che mio/a figlio/a partecipi alla visita d'istruzione a Trieste in data 27 ottobre 2017 e consegno la quota di 4,00 € per il biglietto d'ingresso al Teatro Verdi.*

Datum/data \_\_\_\_\_

Podpis/Firma \_\_\_\_\_